

**bizzotto**  
homemotion

OUTDOOR COLLECTION  
[www.corporate.bizzotto.com](http://www.corporate.bizzotto.com)

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
800 48 3332

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ  
[www.corporate.bizzotto.com](http://www.corporate.bizzotto.com)



IMPORTANTE,  
 TENERE PER FUTURE  
 CONSULTAZIONI:  
 LEGGERE  
 ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
 Piano e gambe in legno teak riciclato. Finitura naturale  
 spazzolata. Viteria in acciaio inossidabile.  
 Il teak riciclato in quanto tale, prevede in produzione  
 l'utilizzo di diversi lotti di legno assemblati fra loro e ritagli  
 di legno a copertura dei fori originariamente presenti nel  
 materiale. Altre imperfezioni come incrinature, parti rui-  
 de e punti neri dovuti all'ossidazione dei chiodi presenti  
 nel legno e derivanti dal suo precedente utilizzo, non ne  
 alterano la durata e qualità, ma conferiscono carattere  
 di unicità ad ogni pezzo.  
 L'originale colore del teak, potrà assumere nel tempo  
 una colorazione grigio argentera. Se non viene rego-  
 larmente trattato con prodotti appositi, il teak, con il  
 passare del tempo, può cambiare colore e presentare  
 naturali screpolature.

Per la pulizia, prima dell'eventuale rimessaggio invernale,  
 si consiglia di trattare il teak utilizzando una spazzola mor-  
 bida con acqua e sapone neutro seguendo le nervature  
 del legno per rimuovere polvere o sporco. Lasciare poi  
 asciugare all'esterno a temperatura ambiente. Il legno è  
 un materiale naturale che cambia e si stabilizza nel tem-  
 po. Eventuali minuterie devono essere controllate e ben  
 strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare  
 pericoloso e possono verificarsi danni. Non coprire il pro-  
 dotto con materiali che impediscano il ricircolo d'aria  
 con conseguente formazione di umidità (ad esempio  
 coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto  
 e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima  
 dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche  
 nel tempo.  
 Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
 danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
 diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
 e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è  
 destinato.



Art. 0804541

IMPORTANT,  
 RETAIN FOR FUTURE  
 REFERENCE:  
 READ  
 CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.  
 Top and legs in recycled teak wood. Natural brushed  
 finishing. Stainless steel screws.  
 Recycled teak as such is composed of different lots of  
 wood assembled together and of cuttings of wood that  
 cover the holes originally present in the material. Other  
 imperfections, such as cracks, rough parts and black  
 spots due to the oxidation of nails in the wood and de-  
 riving from its previous use, do not alter its durability but  
 confer uniqueness to each piece.  
 The original color of teak can turn to silver-grey over time.  
 If not treated regularly with special products, teak can  
 change color and be subject to natural cracks.

To clean the product- before an eventual winter stora-  
 ge-it is advisable to treat teak wood using a soft brush  
 following the grain of wood to better remove dust or dirt,  
 then leave outside to dry at warm temperature.  
 Wood is a natural material that changes and stabilizes  
 over time. Screws must be checked and tightened  
 regularly, otherwise the product can be dangerous and  
 damage may occur. Do not cover the product with  
 materials that do not allow air pass through them causing  
 humidity (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated  
 place before winter or during the long periods it is not in  
 use, in order to preserve its characteristics over time.  
 We reject all responsibility for damages -including  
 subsequent damage- caused by incorrect assembly or  
 different from the instructions provided, or caused by  
 different and improper use from that which the product  
 is intended.



Art. 0804477

IMPORTANTE,  
 GUARDAR  
 PARA FUTURAS  
 CONSULTAS:  
 LEER  
 ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
 Tapa y patas de madera de teca reciclada. Acabado  
 natural cepillado. Tornillería de acero inoxidable.  
 La teca reciclada está compuesta de diferentes lotes  
 juntos de madera que cubren los agujeros naturales del  
 material. Otras imperfecciones como las partes rugosas,  
 los puntos negros debidos a la oxidación de los clavos  
 presentes en la madera y relacionados con su uso ante-  
 rior, representan la unicidad de cada pieza y no alteran  
 su durabilidad y calidad.  
 Con el tiempo el color original de la teca puede cam-  
 biar con un tono gris plata o presentar grietas naturales,  
 si no se trata regularmente con productos especiales.

Antes de cualquier almacenamiento en invierno se reco-  
 mienda de limpiar la teca con un cepillo suave, agua y  
 jabón neutro, siguiendo las costillas de la madera para  
 eliminar el polvo o los residuos. Se necesita secarlo al aire  
 libre a temperatura ambiente.  
 La madera es un material natural que cambia y se  
 estabiliza en el tiempo. Hay que revisar y apretar regular-  
 mente cualquier pieza pequeña (tornillos / pernos) para  
 evitar que el producto sea peligroso o se dañe. No cubrir  
 el producto con materiales que impidan la circulación  
 del aire, con la consecuente formación de humedad  
 (ej: cubiertas o mantas en plástico)

Se recomienda almacenar el producto en un lugar  
 cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados  
 de inactividad o antes del invierno para preservar sus  
 características y alargar la vida del producto.  
 No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
 incluidos los daños posteriores, causados por un montaje  
 incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-  
 das o debidos a una utilización diferente e inadecuada  
 al uso del producto.



IMPORTANT,  
 CONSERVEZ POUR  
 PROCHAINES  
 CONSULTATIONS:  
 LISEZ  
 ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.  
 Plateau et pieds en teck recyclé. Finition naturelle bros-  
 sée. Visserie en acier inoxydable.  
 Le teck recyclé se compose de différents lots et de  
 boutures de bois qui recouvrent les trous naturels du  
 matériel. Les parties rugueuses, les taches noires dues à  
 l'oxydation des clous présents dans le bois pour son utili-  
 sation antérieure et les autres imperfections représentent  
 l'unicité de chaque pièce et n'altèrent pas sa durabilité  
 et sa qualité.  
 La couleur d'origine du teck peut changer avec un ton  
 gris argenté ou présenter des fissures naturelles, si n'est  
 pas traitée régulièrement avec des produits spéciaux.

Avant le stockage en hiver, il est recommandé de  
 nettoyer le teck avec une brosse douce, de l'eau et du  
 savon neutre, en suivant les nervures du bois pour enlever  
 la poussière ou la saleté. Il doit être séché à l'extérieur à  
 température ambiante.Le bois est un matériel naturel qui  
 change et se stabilise avec le temps. Vérifiez et resserrez  
 régulièrement les petites pièces (vis / boulons) pour éviter  
 que le produit ne soit dangereux ou endommagé. Ne  
 couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant  
 la recirculation de l'air et, par conséquent, la formation  
 d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nap-  
 pes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit  
 couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes  
 d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-  
 tiques et prolonger la vie du produit.  
 Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-  
 mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par  
 un assemblage incorrect ou différent des instructions  
 fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-  
 propriée du produit.



WICHTIG, FÜR  
 ZUKUNFT REFERENZ  
 AUFBEWAHREN:  
 BITTE ES  
 SORGFÄLTIG ZU LE-  
 SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.  
 Tischplatte und Beine aus recyceltmem Teak. Natürliche  
 gebürstete Feinbearbeitung. Schrauben aus rostfreiem  
 Stahl.  
 Bei der Produktion von recyceltem Teakholz werden ver-  
 schiedene Holzpartien und Holzreste, mit denen im Ma-  
 terial vorhandene Löcher ausgefüllt werden, verwendet.  
 Andere Mängel, wie Risse, raue Stellen und durch die  
 Oxidation von früher verwendeten Nägeln verursachte  
 schwarze Flecken, wirken sich nicht auf die Haltbarkeit  
 und Qualität des Holzes aus, sondern sorgen dafür, dass  
 jedes Stück einzigartig ist.  
 Teakholz kann im Lauf der Zeit eine silbrig-graue Farbe  
 annehmen. Die Farbe von nicht regelmäßig mit entspre-  
 chenden Produkten behandeltem Teakholz kann sich  
 mit der Zeit verändern und es kann naturbedingte Risse  
 aufweisen.

Bevor die Gartenmöbel in das Winterlager kommen em-  
 pfehlen wir, das Teakholz mit einer weichen Bürste, Wasser  
 und einem milden Reinigungsmittel, der Maserung nach  
 zu reinigen, um Staub oder Schmutz zu entfernen und  
 anschließend bei Raumtemperatur im Freien zu trocknen.  
 Holz ist ein Naturstoff, der sich im Lauf der Zeit verändert  
 und stabilisiert. Ggf. vorhandene Schrauben müssen  
 regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um  
 durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden  
 zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die  
 Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken,  
 abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder  
 Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten  
 bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung  
 oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trocke-  
 nen und gut belüfteten Ort zu lagern.  
 Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestim-  
 mungsgemäße Verwendung entstandene Schäden,  
 einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung über-  
 nommen.



Art. 0804535